



Electrolux

Instruction book Mode d'emploi

Renew 800 Steam iron

E8SI1-82BM

E8SI1-80BM

EN STEAM IRON

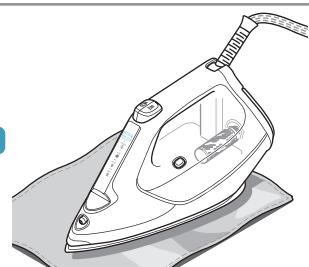
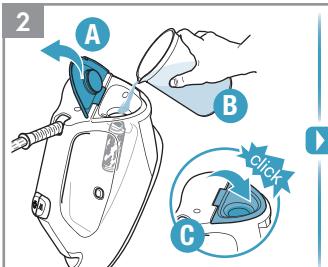
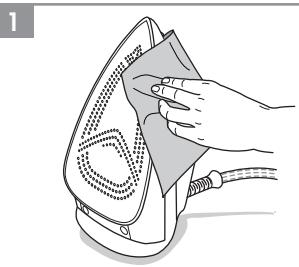
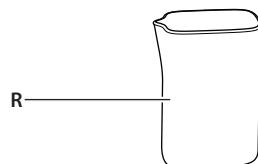
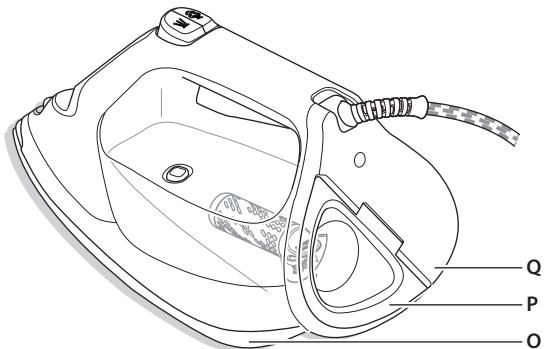
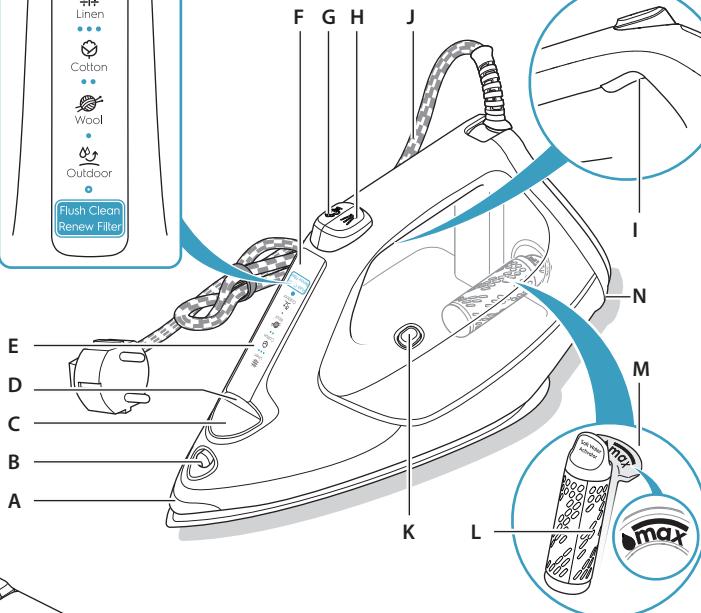
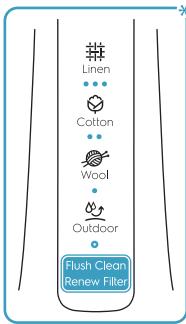
FR FER À REPASSER

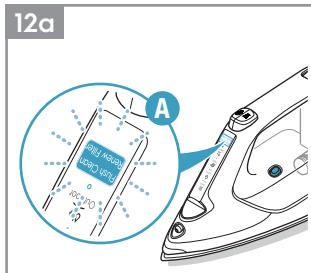
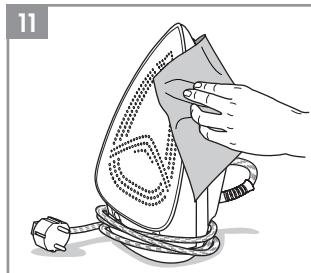
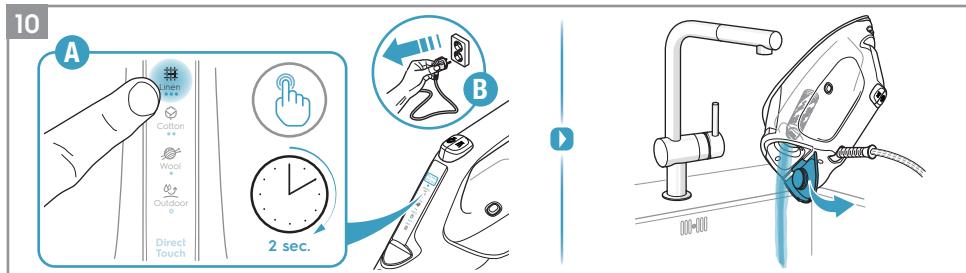
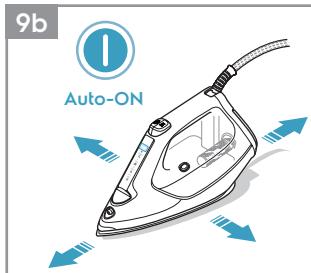
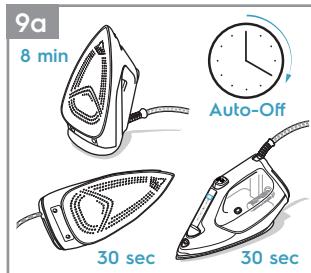
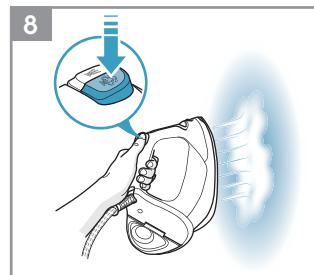
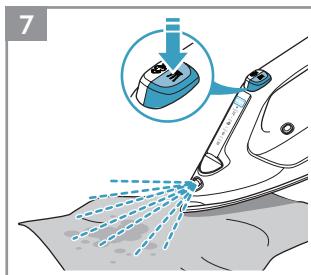
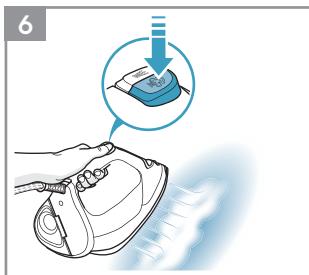
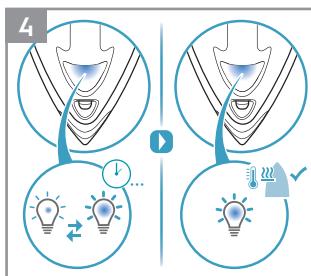
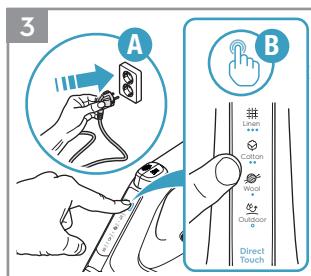
AR مكواة البخار



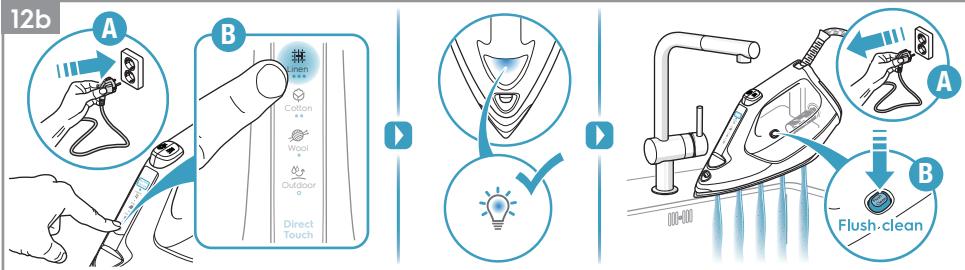


Linen	=	
Cotton	=	
Wool	=	
Outdoor	=	Special setting

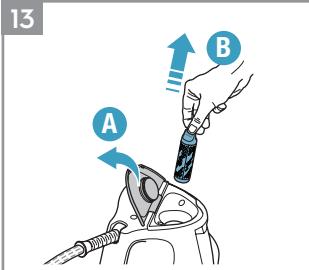




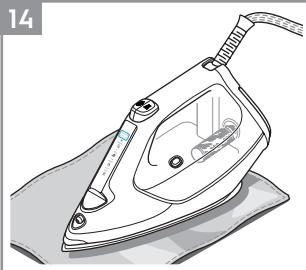
12b



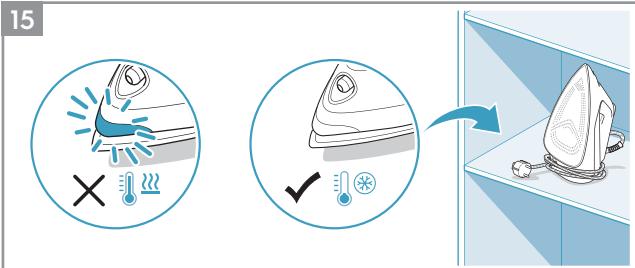
13



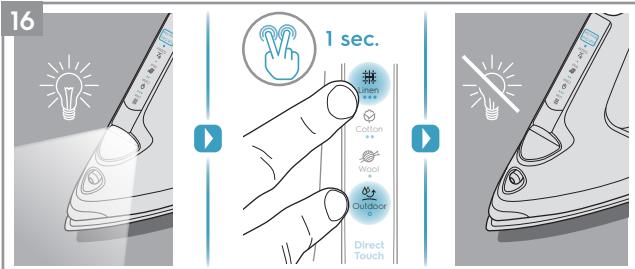
14



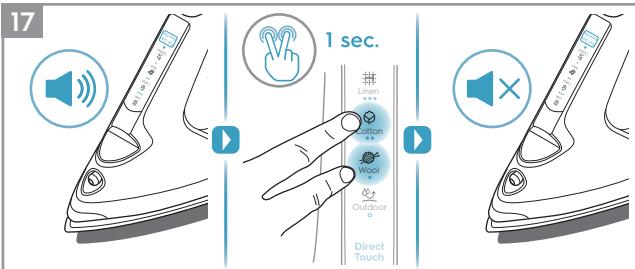
15



16



17



CONTENTS

ENGLISH	6
FRANÇAIS	11
عربى	17

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter,
service information: www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration



Buy accessories and consumables for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available:

- Model Number
- PNC number
- Serial number

The information can be found on the rating plate.

ENGLISH

Thank you for choosing an Electrolux product. In order to ensure the best results, always use original Electrolux accessories and spare parts. They have been designed especially for your product. This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes.

⚠ *It may be possible that your steam iron does not produce steam immediately after filling it with water. The reason for this is that air trapped in the inner system can delay this function a few seconds. Please be patient and try it again by pressing the steam on/off button. For your convenience the steam will be produced after you release the steam on/off button for a few seconds and it is not necessary to press the button all the time. Find out your rhythm for the best steaming result.*

COMPONENTS

- A. Hot soleplate indicator
- B. Water spray nozzle
- C. Light indicator for heat-up/cool-down
- D. Headlight illuminating ironing area
- E. Touch screen for temperature-steam programme selection
- F. Reminder for Flush Clean & replacing Soft Water Activator
- G. Steam jet button
- H. Spray button
- I. Steam on/off button
- J. Power cord
- K. Flush Clean button
- L. Soft Water Activator, replaceable
- M. Water tank with max level indicator
- N. Cord wrap facility
- O. RESILIUM anodized ski-sloped soleplate
- P. Water fill & Water Softener System cover
- Q. Iron heel
- R. Water filling container

Picture page 2-4

GETTING STARTED AND OPERATING INSTRUCTIONS

- 1 Before first use.** Remove all adhesive remains and gently rub with a dampened cloth. Rinse water tank to remove foreign particles. Position the steam iron horizontally on the ironing-board or on a heat resistant, secure surface at the same height as an ironing-board. Unwind and straighten the power cord.
- 2 Fill the steam iron with water.** Make sure, the plug is outside the power outlet. Raise the heel of the iron, open the filling aperture cover (P). Use the water filling container provided (R), pour water to maximum level (M). Close the cover (P). This product is appropriate for use with tap water. It is recommended to use Electrolux AquaSense filtered water resp. a mix of 50% distilled, 50% tap water if the tap water is particularly hard.
Always refill the water tank to MAX level using cold water.
Caution! Never operate the appliance without any water in the tank.
This product is equipped with a detachable Soft Water Activator (L), we recommend to replace when the reminder for Flush Clean & replacing Soft Water Activator (F) is flashing.
Before starting ironing, please test your iron on an old towel to ensure that no residues inside the iron are transferred to your garments. If necessary, wipe the soleplate with a slightly damp cloth.
- 3 Connect the steam iron to the mains supply.** Select the ironing programme from the touch screen (E) on the steam iron. The light indicator (C) on the iron will pulsate when preheating. When turned on for the first time, temporary vapours/odours may occur. The iron is equipped with an **auto-steam function**, which automatically adjusts the steam output to the selected ironing programme supporting best ironing results.
- 4** As soon as the selected temperature has been reached, the lights indicator (C) is on permanently and the head-light (D) turns on. Now the iron is ready to be used.
- 5 To activate the steam function,** press and hold the steam on/off button (I) for 3-5 seconds.
- 6 For extra steam,** press the steam jet button for one second.
Iron with extra steam: Press the steam buttons the same time for improved crease removal. When releasing the buttons, use up the steam before putting the iron back on its heel.
Caution! Never release steam while the iron is standing on its heel.
Dry ironing: When not pressing steam buttons, the iron will be in dry mode.
- 7 Using the spray mist.** Pre-damp fabrics by pressing the spray button several times to release a fine mist; ensure the tank is at least half full.
- 8 Steam hanging items.** The vertical steam function is ideal for curtains and suits. Hold the iron at a distance of 10-20 cm and press the steam jet button.
- 9 The iron is equipped with 3-way auto-off function.** If the iron is left unattended on soleplate or the side, it au-

tomatically turns off after 30 seconds. If left unattended on the heel it automatically turns off after 8 minutes. To turn it on again, move the iron. A short beep can be heard before the iron is switched off by itself. To reactivate the iron, move it shortly and it is back to working mode.

10 **To switch-off the steam iron**, press the selected setting for two seconds, a short beep can be heard and all lights will turn off. Disconnect the mains plug. Never pull the supply cord. Instead, grasp the plug and pull. Empty the water tank and let the iron cool completely before storage.

11 **Always store the iron on its heel** with the cord twisted loosely around the cable wrap facility. To clean exterior surfaces, use damp soft cloth and wipe dry. Do not use any chemical solvents, as they may damage the surface.

CLEANING (DO NOT USE ANY DETERGENT)

12 **Flush Clean (K)**. When reminder (F) flashes, fill the tank with water to max level (M) and select "Linen" programme. When headlight flashes, unplug the iron. Hold the iron over a sink, press the Flush Clean button (K). Use a full tank of water. Release button to stop Flush Clean function. Repeat the procedure if necessary.

NOTE: DO NOT USE ANY DESCALING FLUID, VINEGAR OR CITRUS ACID!

13 **Press the reminder for Flush Clean, Renew Filter (F) for 2 seconds and a short beep will be heard, after performing the 2 steps needed. Then the reminder light will switch off.** Soft Water Activator (L) is recommended right after Flush Clean. Open water filling cover (P) and pull the Soft Water Activator (L) out for disposal. Replace with new Water Softener System Electrolux EDC03/900923064. Both Flush Clean & Water Softener System in combination ensure a clean, soft steam for best ironing results and longer lifetime of your steam iron.

14 **Cleaning the soleplate (N)**. To remove burnt residues, iron over a damp cloth while the iron is still hot. To keep the soleplate smooth, avoid contact with metal objects. Never use scouring pads or harsh cleaners as they may damage the surface.

HOT SOLEPLATE INDICATOR (A)

15 Your appliance is equipped with hot soleplate indicator ThermoSafe™ which detects when the soleplate is hot by changing its colour from black to red. **Note!** During heat-up time, the soleplate might be hot even though the sticker didn't turn red. Once the temperature of the soleplate is < 40°C, the colour changes back to black showing the iron is ready to be stored away.

16 Turn off headlight by pressing both linen and outdoor for 1 sec.

17 Turn off sound by pressing both wool and cotton for 1 sec.

Enjoy your new Electrolux product!

SAFETY ADVICE

Read the following instruction carefully before using machine for the first time.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
- The surfaces are liable to get hot during use △.
- This product is appropriate for use with tap water. It is recommended to use

Electrolux AquaSense filtered water, taking out impurities like limescale. If the tap water is particularly hard, use a mix of 50% distilled water and 50% tap water.

- The appliance may only be connected to a power supply whose voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate!
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage on the iron or its cord or if it is leaking.
- The appliance must only be connected to an earthed socket. If necessary an extension cable suitable for 16 A can be used.
- If the appliance or the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person, in order to avoid hazard.
- The iron must be used and rested on a stable surface. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Never leave the appliance unattended while connected to the supply mains.
- The appliance must be switched off and the mains plug withdrawn each time after use, before cleaning and maintenance.
- The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.
- The mains cable must not come into contact with any hot parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not exceed the maximum filling volume as indicated on the appliances.
- The filling aperture must not be opened during use.
- Before refilling of the water reservoir, please remove plug from socket.
- Do not pour vinegar, descalers or other scented substances into the tank. Otherwise the warranty may be revoked.
- This appliance is intended for domestic use only. The manufacturer cannot accept any liability for possible damage caused by improper or incorrect use.

IRONING CHART

FABRIC	TEMPERATURE SETTING	IRONING RECOMMENDATION
Acrylic	Outdoor	Dry iron inside out.
Acetate	Outdoor	Dry iron inside out while still damp or use spray to dampen.
Nylon & Polyester	Outdoor	Iron inside out while still damp or use spray to dampen.
Rayon	Outdoor	Iron inside out.
Viscose	Outdoor	Iron inside out.
Silk	Outdoor	Iron inside out. Use an ironing cloth to prevent shiny iron marks.
Cotton blends	Outdoor	Check the label and follow the manufacturer's instructions. Outdoor setting is recommended for this kind of fiber.
Water-repellent breathable fabrics (excluding PVC-coatings)	Outdoor	Gently wash and air-dry your outdoor garments according to their care label instructions. Carefully and slowly dry iron the outside to reach all parts of your garment in order to reactivate the DWR (Durable Water Repellency) treatment and restore the water repellency of your garment*. You can use this setting after washing and air-drying your outdoor garment or anytime you want to restore the water repellency of certain areas of your garment. * Better than air drying only for water - repellent outdoor garments
Wool & Wool blends	●Wool	Steam iron inside out or use ironing cloth.
Cotton	●●Cotton	Dry iron while still damp or use spray to dampen. Use maximum steam.
Corduroy	●●Cotton	Steam iron inside out or use ironing cloth.
Linen	●●Cotton or ●●●Linen	Iron inside out or use ironing cloth to prevent shiny iron marks, especially with dark-colored fabrics. Dry iron while still damp or use spray to dampen. Use maximum steam.
Denim	●●Cotton or ●●●Linen	Use maximum steam. Apply maximum steam by pressing and holding the steam on/off button.

Please follow the instructions of your garment care label.
Varied ironing speed and fabric dampness might cause optimal setting to differ from the recommendations in the table!

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Soleplate is not heating even though iron is turned on.	Connection problem	Check main power supply cable, plug and outlet.
	Temperature control is in "Outdoor" position.	Select higher programme like "●●Cotton".
Iron does not produce steam.	Not enough water in tank.	Fill water tank (see "Getting started", no 2).
	Selected temperature is lower than that specified to use with steam.	Increase temperature to at least "●● Cotton".
Steam jet and vertical steam jet function does not work.	Steam jet function was used very frequently within a short period.	Put iron on horizontal position and wait before using steam jet function.
	Iron is not hot enough.	Adjust the proper temperature to steam ironing (up to "●● Cotton"). Put iron in vertical position and wait until temperature indicator light turns off.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Select the Cotton setting ("●●Cotton" to maximum) suitable for steam ironing. Put the iron on its heel and wait until the headlight is on before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have used hard water, which has caused scale flakes to develop in the water tank. Clean the iron according to Cleaning section.	Press and hold the steam button for about one minute to get steam. Then hold one more minute in order to clean the steam generating system. Before starting ironing, please test your iron on an old towel to ensure that no residues inside the iron are transferred to your garments.
Water leaks from the soleplate while the iron is cooling down or after it has been stored.	The iron has been put in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank.
Brown streaks come out of the soleplate while ironing and stain the linen.	You may have used chemical descaling agents different from the recommendation.	To prevent this from happening, it is recommended to exchange the Soft Water Activator according to the indications.
	Fabric fibers have accumulated in the holes of the soleplate and are burning.	Clean the soleplate with a damp soft cloth.
	Fabrics might not be properly rinsed or the garments are new and have not been washed before ironing.	Please rinse the fabrics properly before ironing.

DISPOSAL



This symbol on the product indicates that this product contains a battery which shall not be disposed with normal household waste.



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an Electrolux service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

Electrolux reserves the right to change products, information and specifications without notice.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi un produit Electrolux. Pour garantir les meilleurs résultats, utilisez toujours des accessoires et pièces de rechange Electrolux d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre produit. Ce produit est conçu dans le souci du respect de l'environnement. Tous les éléments en plastique sont marqués d'un symbole de recyclage.

⚠ Il est possible que votre centrale vapeur ne produise pas de vapeur juste après avoir été remplie d'eau. Cela est dû au fait que l'air emprisonné dans le système interne puisse retarder cette fonction de quelques secondes. Veuillez patienter un instant puis réessayez en appuyant à nouveau sur la touche Vapeur. Pour plus de facilité, la vapeur sortira encore pendant quelques secondes après que vous ayez relâché la touche, il n'est donc pas nécessaire d'appuyer sur la touche en continu. Trouvez votre rythme pour de meilleurs résultats.

COMPOSANTS

- | | |
|--|--|
| A. Indicateur de semelle chaude | J. Cordon d'alimentation |
| B. Diffuseur d'aspersion d'eau | K. Touche Flush Clean |
| C. Témoin de chauffe/refroidissement | L. Soft Water Activator, remplaçable |
| D. Éclairage de la zone de repassage | M. Indicateur du niveau d'eau maximal |
| E. Écran tactile de sélection du programme de température/vapeur | N. Dispositif de rangement du cordon |
| F. Rappel de nettoyage Flush Clean et remplacement du Soft Water Activator | O. Semelle anodisée RESILIUM™ |
| G. Bouton jet de vapeur | P. Couvercle de remplissage d'eau et Water Softener System |
| H. Bouton Spray | Q. Socle du fer |
| I. Touche Vapeur marche/arrêt | R. Réservoir d'eau |

Illustration page 2-4

PREMIÈRE UTILISATION

- 1 Avant la première utilisation.** Retirez tous les résidus d'adhésifs et nettoyez délicatement avec un chiffon humide. Rincez le réservoir d'eau pour éliminer les particules de corps étrangers. Placez le fer à vapeur horizontalement sur la planche à repasser ou sur une surface sûre et résistante à la chaleur, à la même hauteur qu'une planche à repasser. Déroulez et dépliez le cordon d'alimentation.
- 2 Remplissez le fer à vapeur avec de l'eau.** Assurez-vous que la fiche n'est pas dans la prise. Relevez le talon du fer, ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage (P). Utilisez le récipient de remplissage d'eau fourni (R) pour verser l'eau jusqu'au niveau maximum (M). Fermez le couvercle (P). Ce produit peut être utilisé avec de l'eau du robinet. Il est recommandé d'utiliser de l'eau filtrée ou un mélange de 50 % d'eau distillée et 50 % d'eau du robinet si cette dernière est particulièrement calcaire.
Remplissez toujours le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX en utilisant de l'eau froide.
Attention ! Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans eau dans le réservoir. Ce produit est équipé d'un Soft Water Activator (L) amovible. Il est conseillé de le remplacer lorsque le rappel de nettoyage Flush Clean et de remplacement du Soft Water Activator (F) clignote.
- Avant de commencer le repassage,** veillez à tester votre fer sur un vieux chiffon pour vous assurer qu'aucun résidu resté dans le fer ne soit transféré sur vos vêtements. Si nécessaire, essuyez la semelle du fer avec un chiffon humide.
- 3 Branchez le fer à vapeur à la prise secteur.** Sélectionnez le programme de repassage sur l'écran tactile (E) du fer à vapeur. Le témoin lumineux (C) sur le fer émet des pulsations pendant le préchauffage. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, des vapeurs ou odeurs peuvent se dégager temporairement. Le fer est équipé d'une **fonction auto-vapeur** qui adapte automatiquement le débit de vapeur au programme de repassage sélectionné afin d'assurer les meilleurs résultats de repassage.
- 4** Dès que la température sélectionnée est atteinte, le témoin reste allumé en continu et l'éclairage s'allume. L'appareil est prêt.
- 5 Pour activer la fonction de vapeur,** appuyez sur la touche Vapeur marche/arrêt (I) et maintenez-le appuyé pendant 3 à 5 secondes.
- 6 Pour obtenir davantage de vapeur,** appuyez sur la touche Jet de vapeur pendant une seconde.
Repassage avec davantage de vapeur : appuyez simultanément sur les touches Vapeur pour améliorer le défroissement. Lorsque vous relâchez les touches, utilisez la vapeur avant de reposer le fer sur son talon.
Attention ! Ne libérez jamais la vapeur lorsque le fer repose sur son talon.
Repassage à sec : lorsque vous n'appuyez pas sur les touches Vapeur, le fer fonctionne en mode repassage à sec.
- 7 Utilisation de la brumisation.** Pré-humidifiez les tissus en appuyant sur la touche de pulvérisation à plusieurs reprises pour libérer une fine brumisation ; veillez à ce que le réservoir soit au moins à moitié plein.

- 8** **Repassage à la vapeur d'articles suspendus.** La fonction Vapeur verticale est idéale pour les rideaux et les costumes. Tenez le fer à une distance de 10 à 20 cm et appuyez sur la touche Jet de vapeur.
- 9** **Le fer est équipé d'une fonction d'arrêt automatique à 3 modes.** Si vous laissez le fer sans surveillance sur la semelle ou sur le côté, il s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes. Si vous le laissez sans surveillance sur le talon, il s'éteint automatiquement au bout de 8 minutes. Pour rallumer le fer, il suffit de le bouger. Avant de s'éteindre de lui-même, le fer émettra un petit « bip ». Pour réactiver le fer, bougez-le brièvement. Il fonctionne alors à nouveau.
- 10** **Pour mettre le fer à vapeur hors tension,** appuyez sur le réglage sélectionné pendant deux secondes. Un bip sonore court est émis et tous les voyants s'éteignent. Débranchez la fiche de la prise secteur. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation. Pour débrancher, saisissez la fiche et tirez dessus. Videz le réservoir d'eau et laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger.
- 11** **Lorsque vous rangez le fer,** posez-le toujours sur son talon, avec le câble enroulé autour du dispositif prévu à cet effet, sans trop le serrer. Pour nettoyer les surfaces extérieures, utilisez un chiffon doux humide et séchez en essuyant. N'utilisez pas de solvants chimiques : ils pourraient en effet endommager la surface.
- NETTOYAGE (N'UTILISEZ AUCUN DÉTERGENT)**
- 12** **Nettoyage Flush Clean (K).** Lorsque le rappel (F) clignote, remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère maximum (M) et sélectionnez le programme « Linen » (Lin). Lorsque l'éclairage clignote, débranchez le fer. Tenez le fer au-dessus d'un évier et appuyez sur la touche Flush Clean (K). Utilisez un réservoir d'eau complet. Relâchez la touche pour arrêter la fonction Flush Clean. Répétez l'opération si nécessaire. REMARQUE[®]: N'UTILISEZ PAS DE LIQUIDE DE DÉTARTRAGE, VINAIGRE OU ACIDE CITRIQUE !
- 13** **Appuyez sur le rappel de nettoyage Flush Clean, Renew Filter (remplacer le filtre) (F) pendant 2 secondes lorsque les 2 opérations nécessaires ont été effectuées ; un court bip sonore est émis.** Le voyant de rappel s'éteint alors. Il est recommandé de remplacer le Soft Water Activator (L) juste après le nettoyage Flush Clean. Ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage d'eau (P) et sortez le Soft Water Activator (L) pour le mettre au rebut. Remplacez-le par le nouveau Water Softener System Electrolux EDC03/900923064. Associés, le nettoyage Flush Clean et le Water Softener System assurent une vapeur propre et douce pour de meilleurs résultats de repassage et une plus grande durée de vie de votre fer à vapeur.
- 14** **Nettoyage de la semelle (N).** Pour enlever les résidus brûlés, passez le fer sur un chiffon humide tandis qu'il est encore chaud. Pour garder la semelle lisse, évitez tout contact avec des objets métalliques. N'utilisez jamais de tampon à récurer ni de produits nettoyants agressifs : ils pourraient en effet endommager la surface.

TÉMOIN DE SEMELLE CHAUDE (A)

- 15** Votre appareil est doté d'un indicateur de semelle chaude ThermoSafe™ qui vous signale que la semelle est chaude en passant du noir au rouge. **Attention !** Durant le préchauffage, la semelle peut être chaude même si le voyant n'est pas rouge. Dès que la température de la semelle est inférieure à 40 °C, l'indicateur reprend sa couleur noire, ce qui vous indique que le fer est prêt à être rangé.
- 16** **Éteignez l'éclairage** en appuyant sur les touches Lin et Outdoor pendant 1 seconde.
- 17** **Désactivez le son** en appuyant sur les touches Laine et Coton pendant 1 seconde.

Régalez-vous avec votre nouveau produit Electrolux!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est impératif de lire attentivement les instructions suivantes.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers

encourus.

- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.
- Le fer et son cordon doivent être conservés hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement ou de refroidissement.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation .
- Ce produit peut être utilisé avec de l'eau du robinet. Il est recommandé d'utiliser de l'eau filtrée, vierge de toute impureté, notamment de calcaire. Si l'eau du robinet est particulièrement dure, utilisez un mélange composé de 50 % d'eau distillée et de 50 % d'eau du robinet.
- L'appareil doit être branché sur un réseau électrique correspondant à la tension et à la fréquence d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique.
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, si le fer ou le cordon d'alimentation portent des marques visibles de déterioration ou si le fer présente une fuite.
- L'appareil doit impérativement être branché sur une prise reliée à la terre. Si nécessaire, une rallonge compatible 16 A peut être utilisée.
- Si l'appareil ou le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses réparateurs ou toute autre personne dûment qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable. Lorsque le fer est placé sur son support, veillez à ce que la surface sur laquelle est placé le support soit stable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique.
- Lorsqu'il n'est plus utilisé, éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.
- Débrancher la fiche de la prise avant de remplir le réservoir d'eau.
- Le cordon d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Ne pas dépasser le niveau maximum de remplissage indiqué sur l'appareil.
- L'orifice de remplissage du réservoir ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
- Avant de remplir le réservoir d'eau, débranchez la fiche de la prise électrique.
- Ne versez pas de vinaigre, de détartrants ou de produits parfumés dans le réservoir.
Si vous ne respectez pas ces indications, la garantie risque d'être annulée.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil.

TABLEAU DE REPASSAGE

TISSU	SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURE	RECOMMANDATIONS POUR LE REPASSAGE
Acrylique	Extérieur	Repassage à sec sur l'envers.
Acétate	Extérieur	Repassage à sec sur l'envers pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateur pour l'humidifier.
Nylon & polyester	Extérieur	Repassage sur l'envers pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateur pour l'humidifier.
Rayonne	Extérieur	Repassage sur l'envers du tissu.
Viscose	Extérieur	Repassage sur l'envers du tissu.
Soie	Extérieur	Repassage sur l'envers. Utiliser une housse de repassage pour éviter les marques brillantes.
Mélanges de coton	Extérieur	Consulter l'étiquette et respecter les instructions du fabricant. Sélectionner la température adaptée à la fibre la plus fragile.
Tissus respirants imperméables (sauf enduits PVC)	Extérieur	Lavez vos vêtements d'extérieur en suivant les instructions d'entretien de leur étiquetage. Faites-les sécher à l'air libre. En procédant lentement et avec précaution, repassez à sec l'extérieur pour atteindre toutes les parties du vêtement et réactiver le traitement hydrofuge durable (Durable Water Repellency ou DWR) et restaurer les propriétés hydrofuges de votre vêtement*. Vous pouvez utiliser ce réglage après avoir lavé et laissé sécher votre vêtement d'extérieur à l'air libre ou à tout moment pour restaurer les propriétés hydrofuges de certaines zones de votre vêtement. * Plus efficace que le séchage à l'air libre pour les vêtements d'extérieur hydrofuges uniquement
Laine et mélanges de laines	● Laine	Repassage à la vapeur sur l'envers ou utiliser une housse de repassage.
Coton	●● Coton	Repassage à sec pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateur pour l'humidifier. Utiliser un niveau de vapeur moyen à élevé. Utiliser la vapeur au maximum.
Velours côtelé	●● Coton	Repassage à la vapeur sur l'envers ou utiliser une housse de repassage.
Lin	●● Coton ou ●●● Lin	Repassage sur l'envers ou utiliser une housse de repassage pour éviter les marques brillantes, en particulier avec les couleurs sombres. Repassage à sec pendant que le tissu est encore humide ou utiliser un brumisateur pour l'humidifier. Utiliser un niveau de vapeur moyen à élevé. Utiliser la vapeur au maximum.
Toile de jean	●● Coton ou ●●● Lin	Utilisez un maximum de vapeur. Utilisez un maximum de vapeur en appuyant de manière prolongée sur la touche Vapeur marche/arrêt.

Des variations de vitesse de repassage et d'humidité du tissu peuvent modifier les paramètres optimaux par rapport à ceux recommandés dans le tableau !

GESTION DES PANNEES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La semelle ne chauffe pas alors que le fer est allumé.	Problème de raccordement	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise.
	Le contrôle de température est sur la position « Extérieur ».	Selectionnez un programme chaud comme « ●● Coton ».
Le fer ne produit pas de vapeur.	Manque d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir (voir « Première utilisation », n° 2).
	La température choisie est inférieure à celle spécifiée pour une utilisation avec vapeur.	Choisissez une température jusqu'à « ●●● Coton »
Les fonctions Jet de vapeur et Vapeur verticale ne fonctionnent pas.	La fonction Jet de vapeur a été utilisée très fréquemment pendant une courte période.	Placez le fer à l'horizontale et attendez avant d'utiliser la fonction Jet de vapeur.
	Le fer n'est pas suffisamment chaud.	Réglez la température convenablement pour un repassage à la vapeur (jusqu'à « ●●● Coton »). Placez le fer en position verticale et patientez jusqu'à ce que voyant indicateur de température s'éteigne.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer durant le repassage.	Le fer n'est pas assez chaud.	Selectionnez le réglage Coton (« ●●● Coton » à maximum) qui convient pour le repassage à la vapeur. Placez le fer sur son talon et attendez que le témoin soit allumé pour commencer à repasser.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer durant le repassage.	Vous avez utilisé une eau calcaire, ce qui a provoqué la formation de traces de calcaire dans le réservoir d'eau. Nettoyez le fer comme indiqué au chapitre Nettoyage.	Maintenez la touche de vapeur pendant environ une minute pour générer de la vapeur. Puis une minute supplémentaire afin de nettoyer le système de génération de vapeur. Repassez un linge usagé pour vous assurer de l'absence de tout résidu dans le fer, qui pourrait être déposé sur le linge propre. Si nécessaire, essuyez la semelle du fer avec un chiffon humide.
De l'eau s'échappe de la semelle du fer lors du refroidissement de celui-ci ou après son rangement.	Le fer a été placé en position horizontale alors qu'il y avait encore de l'eau dans le réservoir.	Videz le réservoir d'eau.
Des traces marron sortent de la semelle pendant le repassage et font des taches sur le linge.	Vous avez peut-être utilisé des produits de détartrage autres que les produits recommandés.	Pour éviter cela, nous vous conseillons d'échanger le Soft Water Activator en suivant les indications.
	Des fibres de tissu se sont accumulées dans les alvéoles de la semelle et brûlent.	Nettoyez la semelle avec un chiffon doux humide.
	Les textiles n'ont peut-être pas été correctement rincés, ou les vêtements sont neufs et n'ont pas été lavés avant le repassage.	Veuillez rincer correctement le linge.

MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit indique qu'il contient une batterie qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Pour recycler votre produit, veuillez l'emmener dans un point de collecte officiel ou le rapporter au service après-vente Electrolux qui pourra retirer et recycler la batterie et les composants électriques de façon sûre et professionnelle. Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des batteries rechargeables.

Electrolux se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits, aux informations fournies et aux caractéristiques techniques sans préavis.

شكراً لاختيارك أحد منتجات إلكترونوكس. لضمان الحصول على أفضل النتائج، استخدم دائمًا ملحقات وقطع غيار إلكترونوكس الأصلية. فقد تم تصميمها خصيصاً لمنتجك. تم تصميم هذا المنتج مع مراعاة البيئة. تم وضع علامة على جميع الأجزاء البلاستيكية لأغراض إعادة التدوير.

قد لا تنتهي مكواة البارد الخاص بك البارد فوراً بعد بعيتها بالماء. وبعث السبب في ذلك في أن الهواء المحتجز في النظام الداخلي يمكن أن يوخر هذه الوظيفة لبعض ثوانٍ. يرجى التحلي بالصبر والمحاولة مرة أخرى بالضغط على زر تشغيل/إيقاف البارد. لضمان راحتك، سيتم إنتاج البارد بعد تحرير زر تشغيل/إيقاف تشغيل البارد لبعض ثوانٍ وليس من الضروري الضغط على الزر طوال الوقت. اكتشف إيقاعك للحصول على أفضل نتيجة كي بالبارد.



المكونات

J.	سلك الطاقة	A.	مؤشر قاعدة المكواة الساخنة
K.	زر التنظيف بالغسل	B.	فوهة رش الماء
L.	منشفة الماء اليسير، قابل للاستبدال	C.	مؤشر ضوئي للتسخين/التبريد
M.	خزان الماء مع مؤشر مستوى الحد الأقصى	D.	مصباح أمامي لإضاءة منطقة الكي
N.	مرفق لف السلك	E.	شاشة تعمل باللمس لاختبار التذكرة الغسل واستبدال منشفة الماء اليسير
O.	قاعدة مكواة مطلية باكسيد من مرن	F.	رسالة تذكرة للتنظيف الغسل واستبدال منشفة الماء اليسير
P.	تعينة الماء وغطاء نظام معالجة عسر الماء	G.	زر نفث البارد
Q.	كعب حديدي	H.	زر الرش
R.	حاوية تعينة الماء	I.	زر تشغيل/إيقاف تشغيل البارد

الصور للصفحات 4-2

تعليمات البدء والتشغيل

1 عند الاستخدام الأول مرة، قم بزيارة جميع بقايا المواد اللاصقة ذافرة المكواة برفق بقطعة قماش مبللة. اشطف خزان الماء لإزالة الجزيئات الغريبة. ضع مكواة البارد أفقياً على لوح الكي أو على سطح آمن ومقاومة للحرارة على نفس ارتفاع لوح الكي. قم بفك سلك الطاقة وتوصيه.

2 **املاً مكواة البارد بالماء.** تأكد من أن القابس خارج مأخذ الطاقة. ارفع كعب المكواة وافتتح غطاء فتحة التعينة (P). استخدم وعاء تعينة الماء المزود (R)، صب الماء إلى أقصى مستوى (M). أغلق الغطاء (ص). هذا المنتج مناسب للاستخدام مع ماء الصنبور. يوصي باستخدام ماء مرشح بتقنية AquaSense من شركة إلكترونوكس، مزيج من ٥٠٪ ماء مقطر، و ٥٠٪ ماء صنبور إذا كان ماء الصنبور عرضاً بشكل خاص.

أعد دائمًا ملء خزان الماء إلى أقصى مستوى باستخدام الماء البارد. انتبه! لا تقم مطلقاً بتشغيل الجهاز دون وجود أي ماء في الخزان.

هذا المنتج مزود بمنشفة ماء عنبر قابل للفصل (L)، يوصي باستخدامه عندما يومض التذكرة الخاص بالتنظيف الغسل واستبدال منشفة الماء اليسير (F).

قبل بدء الكي، يرجى اختبار المكواة على منشفة قديمة للتأكد من عدم نقل أي بقايا داخل المكواة إلى ملابسك. وإذا لزم الأمر، امسح قاعدة المكواة بقطعة قماش مبللة قليلاً.

3 **وصل مكواة البارد بمصدر إمداد التيار الكهربائي.** حدد برنامج الكي من شاشة المس (E) على مكواة البارد. سيومض مؤشر الإضاءة (C) الموجود على المكواة عند التسخين المبغي. عند التشغيل لأول مرة، قد تخرج أخراً/روائح مؤقتة. تحتوي هذه المكواة على وظيفة البارد التلقائي، والتي تقوم تلقائياً بضبط خرج البارد وفقاً لبرنامج الكي المحدد لدعم أفضل نتائج كي.

وبمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة، يضيء مؤشر الإضاءة (C) بشكل دائم ويضيء المصباح الأمامي. الآن المكواة جاهزة للاستخدام.

4 **لتنشيط البارد، اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف تشغيل البارد (I) لمدة 3-5 ثوانٍ.**

للحصول على مزيد من البارد، اضغط على زر نفث البارد لمدة ثانية واحدة.

مكواة مزودة بخاصية البارد الإضافي: اضغط على أزرار البارد في نفس الوقت لإزالة الكرميشة بشكل أفضل. عند تحرير الأزرار، استخدم البارد قبل إعادة المكواة على مؤخرتها.

انتبه! لا تحرر البارد مطلقاً أثناء وقف المكواة على مؤخرتها.
الكي الجاف: عند عدم الضغط على أزرار البارد، ستكون المكواة في الوضع الجاف.

1

2

3

4

5

6

استخدام رذاذ الرش، قم بالترطيب المسبق للأقمصة بالضغط على زر الرش عدة مرات لتحرير الرذاذ الخفيف؛ تأكيد من أن الخزان ممتليء لمنتصفه على الأقل.

7

عنصر تعليق البخار. تعد وظيفة البخار العمودي مثالية للستائر والبدلات. أمسك المكواة على مسافة 20-10 سم واضغط على زر نفث البخار.

8

المكواة مزودة بوظيفة الإيقاف التلقائي ذي 3 اتجاهات. إذا تركت المكواة دون رقابة على قاعدة المكواة أو على جانبها، فإنها تنطفئ تلقائياً بعد 30 ثانية. وإذا تركت دون رقابة على مؤخرتها، فإنها تنطفئ تلقائياً بعد 8 دقائق. ولتنطفيتها مرة أخرى، حرك المكواة.

9

يمكن سماع صوت صفير قصير قبل إيقاف تشغيل المكواة من تلقاء نفسها. لإعادة تشغيل المكواة، حركها لمسافة قصيرة وستعود إلى وضع العمل.

10

لإيقاف تشغيل مكواة البخار، اضغط على الإعداد المحدد لمدة ثانيةتين، ويمكن سماع صوت صفير لفترة قصيرة وسيتم إيقاف تشغيل جميع المصايبق. افصل قابس التيار الكهربائي. لا تسحب سلك الإمداد بالتيار الكهربائي أبداً. بل بدلاً من ذلك، أمسك القابس وأسحبه.

11

أفرغ خزان الماء واترك المكواة تبرد تماماً قبل التخزين.

قم دائمًا ب تخزين المكواة على مؤخرتها مع لف السلك بدون شده حول مرفق لف الكابل. لتنظيف الأسطح الخارجية، استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة وامسحها حتى تجف. لا تستخدم أي مذيبات كيميائية، حيث إنها قد تلحق الضرر بالسطح.

12

التنظيف (لا تستخدم أي منظف)

التنظيف بالغسل (K). بينما يوضع التذكير (F)، أملأ الخزان بالماء إلى أقصى مستوى (M) وحدد برنامج "Linen". عندما يوضن المصباح الأمامي، افصل المكواة عن الكهرباء. ضع المكواة فوق الحوض، واضغط على زر K (Flush Clean (التنظيف بالغسل)). استخدم خزان ماء ممتليء. حرج الزر لإيقاف وظيفة Flush Clean (التنظيف بالغسل). كرر الإجراء إذا لزم الأمر.

13

ملاحظة: لا تستخدم أي سائل مزيل للتربيضات، أو خل أو حمض اللیمون!

اضغط على التذكير الخاص بالتنظيف و فلت التجديد (F) لمدة ثانيةين وسيتم سماع صوت صفير قصير، بعد إجراء الخطوات التالية. ثم ينطفيض ضوء التذكير. يوصى باستخدام منشفة الماء اليسر (L) بعد إجراء التنظيف بالغسل. افتح غطاء تعبئة الماء (P) (Electrolux EDC03/900923064) وأسحب منشفة الماء اليسر (L) الخارج للخلاص منه. استبدل نظام إزالة عسر الماء الجديد يضمن كلامًا من نظام التنظيف بالغسل جهاز إزالة عسر الماء معاً الحصول على بخار نظيف وناعم للحصول على أفضل نتائج كما وعمر أطول لمكواة البخار.

14

تنظيف قاعدة المكواة (N). لإزالة البقايا المحترقة، قم بالكى فوق قطعة قماش مبللة بينما لا تزال المكواة ساخنة. للحفاظ على نعومة قاعدة المكواة، تجنب ملامستها للأشياء المعدنية. لا تستخدم أبداً إسفنجات التنظيف أو المنظفات القاسية حيث إنها قد تلحق الضرر بالسطح.

15

مؤشر قاعدة المكواة الساخنة (I) ان جهازك مزود بمؤشر قاعدة المكواة الساخنة ThermoSafe™ الذي يكتشف عندما تكون قاعدة المكواة ساخنة عن طريق تغيير لونها من الأسود إلى الأحمر. ملاحظة! أثناء فترة التسخين، قد تكون قاعدة المكواة ساخنة على الرغم من أن الملحق لم يتحول إلى اللون الأحمر. وب مجرد أن تصل درجة حرارة قاعدة المكواة لأقل من 40 درجة مئوية، يتغير اللون مرة أخرى إلى اللون الأسود مما يدل على أن المكواة جاهزة للت تخزين بعيداً.

16

أوقف تشغيل المصباح الأمامي بالضغط على كل من برنامج "الكتان" وفي الهواء الطلق" لمدة ثانية واحدة.

17

أوقف تشغيل الصوت بالضغط على كل من برنامج "الصوف" و "القطن" لمدة ثانية واحدة.

استمتع بمنتج الكترولوكس الجديد!

نصيحة للسلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام الجهاز لأول مرة.

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسمية، أو الحسية أو العقلية أو يفتقرن إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي يتضوّي عليها.
- لا يجب أن يعيث الأطفال بالجهاز.
- لا يجب قيام الأطفال بإجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
- احتفظ بالمكواة وسلكها بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقلّ أعمارهم عن 8 سنوات عندما يتم توصيلها بالكهرباء أو تبریدها.
- الأسطح عرضة للسخونة أثناء الاستخدام. ▲
- هذا المنتج مناسب للاستخدام مع ماء الصنبور. يوصى باستخدام ماء مرشح بتقنية AquaSense من إلكترونكس، لإزالة الشوائب مثل التربيبات الكلسية.
- إذا كان ماء الصنبور عسراً بشكل خاص، فاستخدم مزيجاً من 50% ماء مقطر، و50% ماء صنبور.
- لا يجوز توصيل الجهاز إلا بمصدر إمداد طاقة يتوافق جهده الكهربائي وتتردّده مع المواصفات الموجودة على لوحة التصنيف!
- لا يتم استخدام المكواة في حالة سقوطها، أو إذا كانت هناك علامات تلف واضحة على المكواة أو سلكها أو في حالة حدوث تسريب.
- يجب توصيل الجهاز بمقبس مؤرض فقط. وإذا لزم الأمر، يمكن استخدام كابل تمديد مناسب لقدرة 16 أمبير.
- في حالة تلف الجهاز أو سلك الإمداد بالتيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل مماثل، وذلك لتجنب المخاطر.
- يجب استخدام المكواة ووضعها على سطح ثابت. عند وضع المكواة على الحامل، تأكد من أن السطح الذي تم وضع الحامل عليه مستقر.
- لا تترك الجهاز دون رقابة أبداً أثناء توصيله بمصدر إمداد التيار الكهربائي.
- يجب إيقاف تشغيل الجهاز وسحب قابس التيار الكهربائي في كل مرة بعد الاستخدام، وقبل إجراء التنظيف والصيانة.
- يجب إزالة القابس من مأخذ المقابس قبل ملء خزان الماء بالماء.
- يجب ألا يتلامس كابل إمداد التيار الكهربائي مع أي أجزاء ساخنة من الجهاز.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لحجم التعبئة كما هو موضح على الأجهزة.
- يجب عدم فتح فتحة التعبئة أثناء الاستخدام.
- قبل إعادة تعبئة خزان الماء، يُرجى إزالة القابس من المقابس.
- لا تصب الخل، أو مزيلات التربيبات أو أي مواد معطرة أخرى في الخزان. وإلا فقد يتم إلغاء الضمان.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الضرر المحتمل الناجم عن الاستخدام غير السليم أو غير الصحيح.

القمash	إعداد درجة الحرارة	توصية الكي
أكرييليك	في الهواء الطلق	كي جافة بالمقلوب.
خلات	في الهواء الطلق	كي جاف بالمقلوب بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للتقطيب.
النابليون والبوليستر	في الهواء الطلق	كي بالملقrob بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للتقطيب.
الرايون	في الهواء الطلق	كي بالملقrob.
فسكرز	في الهواء الطلق	كي بالملقrob.
الحرير	في الهواء الطلق	كي بالملقrob. استخدم قطعة قماش للكي لمنع ظهور علامات الكي الظاهرة.
مزيج القطن	في الهواء الطلق	تحقق من الملصق واتبع تعليمات الشركة المصنعة. يوصى بالإعداد في الهواء الطلق لهذا النوع من الألياف.
الأقمشة المسامية الطاردة للماء (باستثناء طلاءات كلوريدي متعدد) (الفاينيل)	في الهواء الطلق	اغسل ملابسك وجففها في الهواء برفق وفقاً لتعليمات ملصق العناية بها. جفف الجزء الخارجي بعناية وببطء للوصول إلى جميع أجزاء ملابسك من أجل إعادة تشتيت معالجة DWR (مقاومة الماء المتنتة) واستعادة مقاومة الماء لملابسك.* يمكنك استخدام هذا الإعداد بعد غسل ملابسك الخارجية وتجفيفها في الهواء أو في أي وقت تزيد استعادة مقاومة الماء في مناطق معينة من ملابسك.
الصوف ومزيج الصوف	• الصوف	* أفضل من التجفيف بالهواء فقط للملابس الخارجية المقاومة للماء
القطن	•• القطن	يتم الكي بالبخار بالمقلوب أو استخدم قطعة قماش للكي.
سروال قصير	•• القطن	قم بالكي الجاف بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للتقطيب. استخدم أقصى قدر من البخار.
الكتان	•• القطن أو ••• الكتان	يتم الكي بالبخار بالمقلوب أو استخدم قطعة قماش للكي.
الدنجيم	•• القطن أو ••• الكتان	قم بالكي بالملقrob أو استخدم قطعة قماش للكي لمنع ظهور علامات الكي الظاهرة، خاصة مع الأقمشة ذات الألوان الداكنة. قم بالكي الجاف بينما لا يزال القماش رطباً أو استخدم الرذاذ للتقطيب. استخدم أقصى قدر من البخار.

يرجى اتباع التعليمات الموجودة على ملصق العناية بالملابس.
قد تتسبب سرعة الكي المتغيرة ورطوبة القماش في اختلاف الإعداد الأمثل عن التوصيات الواردة في الجدول!

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا تسخن قاعدة المكواة على الرغم من تشغيل المكواة.	مشكلة في التوصيل بالكهرباء	تحقق من كابل إمداد الطاقة الرئيسي، والقبس والماخذ.
المكواة لا تنتج بخاراً.	التحكم في درجة الحرارة في وضع «خارجي».	حدد برنامج أعلى مثل ●● «القطن».
لا تعمل وظيفة نفث البخار ووظيفة نفث البخار العمودي.	لا يوجد ماء كافٍ في الخزان.	املاً خزان الماء (انظر «البدء»، رقم ٢).
يسرب الماء من قاعدة المكواة أثناء الكي.	درجة الحرارة المحددة أقل من تلك المحددة للاستخدام مع البخار.	ارفع درجة الحرارة إلى ما لا يقل عن ●● «القطن».
تخرج الرقائق والشوائب من قاعدة المكواة أثناء الكي.	تم استخدام وظيفة «نفث البخار» بشكل متكرر خلال فترة قصيرة.	ضع المكواة في وضع أفقى وانتظر قبل استخدام وظيفة نفث البخار.
تخرج خطوط بنية من قاعدة المكواة أثناء الكي وتلطخ الكتان.	لمكواة ليست ساخنة بدرجة كافية.	ضبط درجة الحرارة المناسبة للكي بالبخار حتى ●● «القطن»). ضع المكواة في وضع عمودي وانتظر حتى ينطفئ ضوء مؤشر درجة الحرارة.
يسرب الماء من قاعدة المكواة أثناء الكي.	المكواة ليست ساخنة بدرجة كافية.	حدد إعداد القطن (●● «القطن») إلى الحد الأقصى المناسب للكي بالبخار. ضع المكواة على موخرتها وانتظر حتى يتضيء المصباح الأمامي قبل البدء في الكي.
تخرج الرقائق والشوائب من قاعدة المكواة أثناء الكي.	لقد استخدمت ماء عسراً، ما تسبب في تكون رقائق فضفاضة في خزان الماء. نظم المكواة حسب التعليمات الواردة بقسم التنظيف.	اضغط مع الاستمرار على زر البخار لمدة دقيقة تقريرياً للحصول على البخار. ثم انتظر دقيقة أخرى لتنظيف نظام توليد البخار. قبل بدء الكي، يرجى اختبار المكواة على منشفة قديمة للتأكد من عدم نقل أي بقايا داخل المكواة إلى ملابسك.
تبديد المكواة أو بعد تخزينها.	لقد تم وضع المكواة في وضع أفقى بينما لا يزال هناك ماء في خزان الماء.	أفرغ خزان الماء.
تخرج خطوط بنية من قاعدة المكواة أثناء الكي وتلطخ الكتان.	ربما تكون قد استخدمت عوامل إزالة الترسيبات الكيميائية مختلفة عن الموصى بها.	لمنع حدوث ذلك، يوصى باستبدال جهاز إزالة عسر الماء وفقاً للإرشادات.
يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أن هذا المنتج يحتوي على بطارية لا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية العادي.	تترافق ألياف النسيج في فتحات قاعدة المكواة وتحترق.	نظف قاعدة المكواة بقطعة قماش ناعمة رطبة.
يثير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع المنتج كنفايات منزلية. لإعادة تدوير المنتج، يرجى إخذه إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة إليكترونكس الذي يمكنه إزالة البطارية والأجزاء الكهربائية وإعادة تدويرها بطريقة آمنة ومهنية. اتبع قواعد بذلك الخاصة بالمجتمع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن.	قد لا يتم شطف الأقمشة بشكل صحيح أو أن الملابس جديدة ولم يتم غسلها قبل الكي.	يرجى شطف الأقمشة بشكل صحيح قبل الكي.

التخلص من المنتج

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أن هذا المنتج يحتوي على بطارية لا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية العادي.



يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع المنتج كنفايات منزلية. لإعادة تدوير المنتج، يرجى إخذه إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة إليكترونكس الذي يمكنه إزالة البطارية والأجزاء الكهربائية وإعادة تدويرها بطريقة آمنة ومهنية. اتبع قواعد بذلك الخاصة بالمجتمع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن.



تحتفظ شركة إليكترونكس بالحق في تعديل المنتجات والمعلومات والمواصفات دون إشعار.



For more information visit
electrolux.com

3485 E 02 01 0519